



# RACJE GMINNE

- GOLASOWICE
- JARZĄBKOWICE
- KRZYŻOWICE
- PAWŁOWICE
- PIELGRZYMOWICE
- PNIÓWEK
- WARSZOWICE

PAWŁOWICE

IX rok wydawnictwa

Nr 20 (199) 01-15.11.2002r. ISSN 1640-8071 Cena: 1 zł (w tym 7% Vat) [www.pawlowice.pl](http://www.pawlowice.pl), [www.gokpawlowice.hg.pl](http://www.gokpawlowice.hg.pl)

Nagrody im. Karola Miarki rozdane

## Po raz drugi w Pielgrzymowicach

Tegoroczną uroczystość wręczenia nagród zorganizowano po raz drugi w Pielgrzymowicach w rodzinnej miejscowości Karola Miarki. Odebrali ją z rąk marszałka Jana Olbrychta: publicysta i historyk dr Ryszard Kincel, pracownik naukowy ks. prof. zw. dr hab. Jan Związek oraz profesor Julian Gembalski, światowej sławy wirtuoz organowy.



Start bez kredytów komercyjnych. Majątek gminy rośnie

## Budżet gminy 2003

W związku ze zbliżającym się terminem (15 listopada) złożenia projektu budżetu gminy na rok 2003, trwają ostatnie prace nad określeniem prognozowanych dochodów gminy. *ciąg dalszy na str. 3*

## Spotkanie po latach

Czytaj na str. 6

## To już 55 lat

Czytaj na str. 7

## Najpiękniejsze na osiedlu

Czytaj na str. 9

Wyniki wyborów samorządowych 2002

## Nasze głosy policzone

Wójtem gminy przy 76-procentowym poparciu został obecny wójt Damian Galusek. Głosowały na niego aż 3973 osoby. Znak „X” przy „nie” postawiło 1245 osób. W sumie kandydaturę wójta poparło 76,14 proc. głosujących.

Najwięcej swoich zwolenników miał wójt w Jarząbkowicach - ponad 90 proc. wyborców oddało tam głos na „tak”

*ciąg dalszy na str. 2*

## Decyzje i uchwały Zarządu Gminy, które podjęto na posiedzeniu w dniu 21 października

**Nasze sprawy****W święta inaczej**

Zmieniły się godziny otwarcia basenu w dni świąteczne i wolne od pracy. Decyzją Zarządu Gminy w Wigilię basen czynny będzie od 9.00 do 15.00. Natomiast 25 grudnia pływalnia będzie nieczynna. Tak samo będzie w Niedzielę Wielkanocną. W ostatni dzień tego roku będziemy mogli pływać w "Wodnym Raju" od godz. 9.00 do 18.00. W Nowy Rok z basenu korzystać będzie można od godz. 15.

**Droga do pól**

Zarząd Gminy zgodził się na przedłużenie terminu modernizacji drogi do pól Dębina. Został on przesunięty o jeden miesiąc. Droga zostanie oddana do użytku do końca października.

**Przez las w Pniówku**

Zarząd Gminy zgodził się na utwardzenie chodnika o szerokości 2 metrów prowadzącego przez las w sołectwie Pniówek.

**Zatrudniono podwykonawców**

Na wniosek firmy "Mitex", wykonawcy hali sportowej w Pawłowicach, Zarząd zaakceptował propozycję zatrudnienia podwykonawców. Instalację elektryczną wykona firma pana D. Kryska, natomiast prace wykończeniowe należą do firmy SKID K. Domina. Zagospodarowaniem terenu wokół obiektu zajmie się firma pana Reclika.

SB

dokończenie ze str. 1

**Nasze głosy policzone**

Natomiast do 15-osobowej Rady Gminy kandydowało 51 mieszkańców. O jeden mandat ubiegały się ponad trzy osoby.

W Pawłowicach w okręgu nr 1 największą liczbę głosów uzyskał Bolesław Oracz (748), przed Franciszkiem Dziendzielem (703) i Aureliuszem Pisarkiem (615). 492 osoby oddały swój głos na Tadeusza Pisarkę.

W okręgu nr 2 największą liczbę głosów zdobył Aleksander Szymura (434) przed Andrzejem Tyszko (380), Zbigniewem Duszą (367), Piotrem Drobkiem (334) i Izabelą Kamińską (290).

W Golasowicach i Jarząbkowicach, które stanowiły okręg wyborczy nr 3, uzyskując 222 głosy zwyciężyła Genowefa Klimosz.

Natomiast w Pielgrzymowicach największą liczbę głosów oddano na Bronisława Kiełkowskiego (407). Kolejnego kandydata Franciszka Heroka poparło 282 mieszkańców tego sołectwa.

168 wyborców z Warszowic oddało swój głos na Krzysztofa Szymurę.

Z Krzyżowic do Rady Gminy dostał się Jan Olbrich, na którego głosowało 234 mieszkańców.

Na Eligiusza Nowaka z Pniówka swój głos oddało 93 mieszkańców.

Do Rady Powiatu Pszczyńskiego kandydowało 35 mieszkańców naszej gminy z pięciu list wyborczych. Największe poparcie udzielono Pszczyńskiemu Porozumieniu Samorządowemu, na które swój głos oddało 1811 osób. Na kandydatów wystawionych przez Samorządną Ziemię Pszczyńską głosowało w sumie 1185 mieszkańców. Trzecia w naszym rankingu była wspólna lista SLD-UP (838 głosów), przed listą zgłoszoną przez komitet Rodzina, Wspólnota, Sprawiedliwość (700) i Samoobroną (445).

Najwięcej głosów wśród kandydatów listy SLD - UP oddano na Józefa Abramczyka (261). Jan Tokarczyk z Samoobrony uzyskał 218 głosów. 409 osób postawiło znak „X” przy nazwisku Heleny Pisarek z listy zgłoszonej przez komitet wyborczy Rodzina, Wspólnota i Sprawiedliwość. Jan Zachraj z Pszczyńskiego Porozumienia Samorządowego zdobył 425 głosów. Natomiast Grzegorz Nogły z listy Samorządnej Ziemi Pszczyńskiej uzyskał 244 głosy.

Sabina Bartecka

**Naszą gminę w Radzie Powiatu będą reprezentować:**

Józef Abramczyk  
Jan Zachraj  
Franciszek Niezgodza  
Grzegorz Nogły

**Rada Gminy w nowym składzie:**

Bolesław Oracz  
Franciszek Dziendziel  
Tadeusz Pisarek  
Aureliusz Pisarek  
Aleksander Szymura  
Andrzej Tyszko  
Zbigniew Dusza  
Piotr Drobek  
Izabela Kamińska  
Genowefa Klimosz  
Bronisław Kiełkowski  
Franciszek Herok  
Krzysztof Szymura  
Jan Olbrich  
Eligiusz Nowak

**Obwieszczenie Zarządu Gminy Pawłowice**

o terminie wyłożenia do publicznego wglądu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego.

Stosownie do art. 18 ust. 2 pkt 6 ustawy z dnia 7 lipca 1994r. o zagospodarowaniu przestrzennym (tekst jednolity Dz. U. z 1999r. Nr 15, poz. 139 z późniejszymi zmianami) zawiadamia się, że:

**projekt miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego fragmentu terenu górniczego JSW S.A. KWK „Pniówek”, obejmującego część sołectwa Pawłowice w gminie Pawłowice wraz z prognozą, o której mowa w przepisach o**

ochronie środowiska, będzie wyłożony do publicznego wglądu w dniach od 8 listopada do 29 listopada 2002 r. w siedzibie Urzędu Gminy Pawłowice budynek „B” 43-250 Pawłowice, ul. Zjednoczenia 62, w dni robocze w godz. 7.30-15.30, w soboty i niedziele w godz. 9.00-13.00.

Zgodnie z art. 23 ustawy, każdy, kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie planu, może wnieść protest.

Zgodnie z art. 24 ustawy, każdy, którego

interes prawny lub uprawnienia zostały naruszone przez ustalenia przyjęte w projekcie planu, może wnieść zarzut.

Zainteresowani mogą zgłaszać protesty i zarzuty na piśmie do Zarządu Gminy

Pawłowice z podaniem oznaczenia nieruchomości w terminie nie dłuższym niż 14 dni po upływie okresu wyłożenia.

dokończenie ze str. 1

## Budżet gminy 2003

Na dochody gminy składają się zarówno dochody własne, subwencje i dotacje, jak również planowane wydatki z podziałem na: bieżące zapewniające wykonanie ustawowe zadań nałożonych na gminę ustawą o samorządzie gminnym (art. 7 i 8 ww. ustawy) i inwestycyjne wynikające z realizacji uchwały Rady Gminy o funkcjonowaniu gminy do roku 2003.

Zatem projekt budżetu określa:

- prognozowane dochody i przychody
- wydatki i rozchody.

W przychodach w 2003 r. planowana jest

długoterminowa pożyczka z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w wysokości 1.200.000 zł zawarta na preferencyjnych warunkach, tj. przy stopie oprocentowania w wysokości 6 proc. i z możliwością umorzenia do 50 proc. jej wartości po zakończeniu zadania.

Co ważne gmina nie korzystała i w dalszym ciągu nie planuje zaciągnięcia kredytów komercyjnych w celu realizacji zadań bieżących czy nawet inwestycyjnych.

Obowiązkowym załącznikiem do

projektu budżetu jest informacja o stanie mienia komunalnego, która zawiera szczegółowe dane w zakresie posiadanych nieruchomości, i określa ich prawa własnościowe oraz obrót mieniem komunalnym. Od ostatniej złożonej informacji mienie gminy zwiększyło się o 4,73 ha, a pomniejszone zostało jedynie o 0,28 ha.

W 1994 roku ogólny stan mienia komunalnego wynosił 91 ha. Pod koniec drugiej kadencji (1998 r.) zwiększono je do 233 ha. Obecnie mienie gminy wynosi 253 ha. Widać z tego wyraźnie, że majątek gminy stale rośnie.

Skarbnik gminy Agnieszka Kempny

## Olejowe, gazowe i na węgiel...

Wrzesień i październik upłynął w naszej gminie pod znakiem spotkań i wystaw dotyczących ogrzewania ekologicznego. Najpierw, w drugiej połowie września odbyły się trzy spotkania przygotowane przez Rozdzielnię Gazu Jastrzębie dla mieszkańców gminy. 19 i 20 października Urząd Gminy zorganizował zaś w GOK-u po dwuletniej przerwie wystawę ekologicznych systemów grzewczych

Podczas czwartej z kolei wystawy nowoczesne rozwiązania w dziedzinie ekologicznych systemów grzewczych zaprezentowały firmy: „Jarmex” z Jastrzębia, „Viadrus” z Pawłowic, „Energoinwest” z Rybnika, „Bumet” z Żor, „Hef” z Lublińca i „Radan” z Gliwic. Były też kominki, które zaprezentowała firma „Paw-Pol” z Osin. Natomiast szkółka drzewek i krzewów obojnych z Pszczyny przywiozła na wystawę sadzonki leszczyny wielkoowocowej i ozdobnej.

- *Szkoda, że już kupiłem piec. Gdybym tego nie zrobił, na pewno zdecydowałbym się na automatyczny kocioł z dodatkowym paleniskiem rusztowym, które umożliwia pracę kotła w sytuacjach awaryjnych związanych z dłuższą przerwą w dostawie energii elektrycznej. Podobno wystarczy go zasypać raz na cztery dni* - powiedział nam pan Stanisław z Pielgrzymowic, zapytany o wrażenia z wystawy. - *Wcześniej nie wiedziałem, że coś takiego jest produkowane. Wystawa ciekawa, chociaż mogłoby być jeszcze więcej stoisk.*

W ciągu tych dwóch dni ofercie wystawców przyjrzało się prawie 500 osób.

Jan Kamiński z Rozdzielni Gazu zachęcał mieszkańców gminy do skorzystania z promocji na niewykorzystane istniejące przyłącze gazu. - *Zgodnie z pro-*



*mocją, która została przedłużona do końca listopada, odbiorca otrzyma za darmo reduktor i skrzynkę na gazomierz. Nie zapłaci też za montaż tych urządzeń. To samo dotyczy gazomierza. To nie wszystko. Obecnie mieszkaniec pokrywa jedynie 20 proc. kosztów przyłącza gazu* - tłumaczył Jan Kamiński.

Żeby ogrzewanie nie zrujnowało jednak naszego rodzinnego budżetu, najpierw specjaliści radzą dobrze ocieplić budynek. Grubość styropianu nie może być mniejsza, jak 10 centymetrów, a w przypadku stropodachu nawet 15 cm. Równie ważny jest dobry kocioł.

Wszystko to pięknie brzmi. Gorzej jednak z naszymi finansami. Na szczęście przy wymianie kotła na ekologiczny możemy jeszcze liczyć na dofinansowanie z Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska. W Pawłowicach jest ono jedne z wyższych w rejonie i wynosi ok. 2.780 zł.

**Gminny Ośrodek Kultury w Pawłowicach i zespół „Harmonia” z Krzyżowic** zapraszają na spotkanie zespołów folklorystycznych Gminy Pawłowice, które odbędzie się **16 listopada**. Spotkanie rozpocznie się o **godz. 15.00** mszą świętą w kościele w Krzyżowicach. Po mszy w Domu Ludowym zorganizowana zostanie biesiada z **udziałem zespołów:** „Harmonia” z Krzyżowic, „Jarząbkowianki” z Jarząbkowic, „Niezapominajki” z Pielgrzymowic, „Talizman” z Pawłowic, „Viola” z Golasowic. Ponadto wystąpi kabaret „Antyki” Zapisy na biesiadę przyjmują kierownicy zespołów folklorystycznych w całej gminie. Koszt udziału w imprezie wynosi 10 zł od osoby (w tym poczęstunek).

dokończenie ze str. 1

## Po raz drugi w Pielgrzymowicach

Już od rana 23 października do Pielgrzymowic przybywali liczni goście, poczynając od laureatów tegorocznych, jak i minionych. Wśród wielu znamienitych gości obecni byli: marszałek województwa śląskiego Jan Olbrycht, wiceprezydent Katowic Jerzy Dolinkiewicz, przedstawi-

*budziелеm polskości na tych ziemiach. To bardzo ciekawe, że tutaj mieszkali Polacy. Tutaj się mówiło w języku polskim, tutaj się modliło w języku polskim. Karol Miarka, jako człowiek, który miał szerokie horyzonty, który interesował się tożsamością tej ziemi, nawiązał do polskich*

*ten sposób ziemia ta zostaje wzbogacona.*

Po mszy przy dźwiękach orkiestry górniczej w asyście sztandarów, odbyło się złożenie kwiatów pod tablicą pamiątkową Karola Miarki. Wprawdzie rodzinnego domu wybitnego Ślązaka już tutaj nie ma, ale w Pielgrzymowicach wszyscy wiedzą doskonale, gdzie 22 października 1825 roku urodził się czołowy działacz polskiego odrodzenia narodowego na Górnym Śląsku.

Po ceremonii złożenia kwiatów jej uczestnicy udali się do Szkoły Podstawowej, gdzie pieśnią „Gaude Mater” w wykonaniu chóru „Animato” przywitano zebranych.

Uroczystość otworzyła dyrektor szkoły Małgorzata Kielkowska. Zanim przystąpiono do wręczenia Nagród słowo wstępne wygłosił marszałek województwa śląskiego Jan Olbrycht. - *To stąd, miejsca urodzenia Karola Miarki, powinny wypływać wszelkie inspiracje i działania związane z tą wybitną postacią. Myślę, że to tutaj powinny odbywać się częste seminaria i konferencje. Jestem zarazem przekonany, że mieszkańcy miejscowości, w których urodzili się nasi laureaci, będą się nimi szczylic. Będą tam organizowane uroczystości, które przywołają wielkie postaci tej ziemi. Tak, jak jest to w przypadku Karola Miarki.*

Gawędę historyczno-literacką o Karolu Miarce w zastępstwie dyrektora Biblioteki



*O wielkiej postaci tej ziemi pamiętają też dzieci*

ciele władz Częstochowy oraz sejmiku wojewódzkiego, starosta powiatu pszczyńskiego Henryk Kolarczyk, dyrektor Rejonowego Ośrodka Kultury w Częstochowie Anna Operacz, dyrektor Rejonowego Ośrodka Kultury w Bielsku Białej Leszek Miłoszewski, a także przedstawiciele Książnicy Beskidzkiej, pracownicy naukowcy Biblioteki Śląskiej, wizytator Delegatury Kuratorium Oświaty w Bielsku Białej Anna Faber oraz wielu innych.

Jubileuszową, dwudziestą już uroczystość wręczenia Nagrody rozpoczęła msza święta w kościele świętej Katarzyny, której przewodniczył arcybiskup metropolita katowicki Damian Zimoń, dodajmy laureat Nagrody w 1999 r.

- *Karol Miarka. Człowiek tej ziemi. Nauczyciel tutejszy. A jak drzewiej bywało, także organista. Grywał na tych organach, bodajże przez 12 lat. W zetknięciu z losem tutejszych ludzi w XIX wieku, w zetknięciu z zwłaszcza z ich wiedzą duchową, jakby się przebudził, jakby znalazł pełnię odpowiedzialności, która na nim spoczywała. Podjął się tej odpowiedzialności nie tylko jako nauczyciel oświaty, był także*

*korzeni - tak sylwetkę Karola Miarki przypomniał w homilii arcybiskup. - Już od 20 lat przyznawana jest Nagroda Karola Miarki. Bardzo szczęśliwie, że teraz otrzymujący tę nagrodę, przybywają do jego rodzinnej miejscowości, aby odczytać do końca to, co jest ciekawe na tej ziemi. W*



*Po mszy złożono kwiaty pod tablicą pamiątkową Karola Miarki*

Śląskiej prof. Jana Malickiego przedstawił sekretarz naukowy BŚ Zbigniew Paweł Szandar, który też zaprezentował sylwetki tegorocznych laureatów.

Początkowo fundatorami Nagrody im. Karola Miarki byli wojewodowie, teraz funduje je i przyznaje Marszałek Województwa Śląskiego.

*- Z postacią Karola Miarki mogę się utożsamić. Jego wszechstronna działalność, troska o przypomnienie tradycji śląskiej, odkrywanie tradycji historycznej, a także dbałość o kulturę śląską, o którą Miarka się dopominał, jest mi szczególnie bliska - powiedział nagrodzony prof. Julian Gembalski.*

*- Nigdy sobie nie wyobrażałem, że zostanę wyróżniony tak zaszczytną nagrodą. Wspaniała nagroda, którą bardzo sobie cenię. Umiłowanie polskości, powiązanie je z życiem religijnym, jest dla mnie, tak samo, jak dla Karola Miarki,*

## Sylwetki tegorocznych laureatów:

### Prof. Julian Gembalski

Światowej sławy wirtuoz organowy, kompozytor i pedagog gry na organach.

Koncertuje w Polsce, ale także w wielu krajach Europy i w Stanach Zjednoczonych, dając niepowtarzalne recitale organowe. Prowadzi nagrania dla Polskiego Radia, dla radia duńskiego i niemieckiego. Nagrał 12 płyt. Jest profesorem Akademii Muzycznej w Katowicach, gdzie prowadzi klasę organów oraz pełni od 1996 roku funkcję kierownika Katedry Organów i Klawesynu. W latach 1996-2002 był rektorem Akademii.

Kieruje pracami badawczo-naukowymi, poświęconymi organom na Śląsku, a także



Tegoroczni laureaci nagrody: (od lewej) dr Ryszard Kincel, prof. Julian Gembalski, ks. prof. Jan Związek

organizuje konferencje naukowe prezentujące dorobek w tej dziedzinie. Jest autorem licznych publikacji, projektantem wielu organów, w tym pierwszych w Polsce organów w stylu

bardzo ważne - skomentował ks. prof. Jan Związek.

Podobnego zdania był również trzeci z nagrodzonych, dr. Ryszard Kincel. *- Ta nagroda, pośród wszystkich przyznawanych na Śląsku w dziedzinie kultury, pisarstwa i nauki jest najbardziej apolityczna.*

Głos zabrali także laureaci z lat poprzednich: Alicja i Eugeniusz Paduch (nagrodzeni w 1992 r.) oraz red. Wiesław Głowacz, który odebrał Nagrodę w roku ubiegłym.

Sylwetki innych znanych postaci naszej gminy przypomniał wójt Damian Galusek.

Uroczystość zakończył znakomity wy-

francuskiego baroku.

Od wielu lat jest Archidiecezjalnym Wyznawcą Organów i Organistów.

### Dr Ryszard Kincel

Publicysta, historyk, literat, propagator czytelnictwa i animator życia kulturalnego.

Jego dorobek publicystyczny obejmuje około 500 szkiców, artykułów i recenzji ujętych w „Bibliografię Śląską”. Zaszłuził się także jako opiekun i doradca źródłowo-bibliograficzny wielu studentów, magistrantów i doktorantów poszukujących źródeł i piśmiennictwa do dziejów ziemi raciborskiej, z którą związany jest od blisko trzech dziesięcioleci.

Natomiast swoje zainteresowanie ziemią cieszyńską (od 10 lat prowadzi w „Głosie Ziemi Cieszyńskiej” rubrykę „Gwiazdka pisała przed stu laty” oraz Beskidem Śląskim (szkice o początkach turystyki) uwieńczył przed rokiem wydaną w Cieszynie książką pt. „Od Mastnego do Brackiego. Z dziejów piwowarstwa cieszyńskiego”.

### Ks. prof. zw. dr hab. Jan Związek

Kapłan, pracownik naukowy, badacz i znawca czasów najnowszych w historii Kościoła Rzymsko-Katolickiego. W 1995 r. został profesorem nadzwyczajnym historii Kościoła na Wydziale Historii Kościoła PAT. W 1999 r. otrzymał tytuł naukowy profesora nauk teologicznych, a w



step chóru „Animato”, działającego przy Gminnym Ośrodku Kultury w Pawłowicach, który przygotował na tę uroczystość m.in. „Modlitwę o pokój” oraz hymn „Czego chcesz od nas, Panie”. Występ naszych artystów goście ocenili jako bardzo profesjonalny.

Sabina Bartecka

2000 r. został mianowany profesorem zwyczajnym nauk teologicznych na Wydziale Teologicznym PAT w Krakowie.

Opublikował 422 pozycje naukowe i popularnonaukowe, w tym 10 książek. Pod jego kierunkiem 8 osób uzyskało stopień naukowy doktora historii na Wydziale Historii Kościoła PAT w Krakowie oraz 250 osób otrzymało stopień naukowy magistra historii w WSP w Częstochowie oraz PAT w Krakowie.

*Sylwetki laureatów opracowano na podstawie „Raptularza Silesianki”, jednodniówki Biblioteki Śląskiej*

## 20. edycja nagrody

Nagroda im. Karola Miarki przyznawana jest od roku 1983. Jej fundatorami do roku 1998 byli wojewodowie czterech województw: bielskiego, częstochowskiego, katowickiego i opolskiego. Wręczenie nagród, corocznie czterem laureatom, odbywało się każdego roku w innym z miast wojewódzkich. Po reformie administracyjnej kraju, od roku 1999 fundatorem Nagrody dla trzech laureatów jest Marszałek Województwa Śląskiego. W 20-letniej historii tej prestiżowej Nagrody, przyznawanej za: „wybitny dorobek wzbogacający wartość kultury regionu i kraju” uhonorowano już 76 osób.

### Podziękowanie

Spółceństwo Pielgrzymowice składa serdeczne podziękowania: wójtowi gminy Damianowi Galuskowi, dyrekcji KWK „Pniówek” i orkiestrze dętej, dyrekcji GOK-u, chórowi „Animato” oraz dyrekcji SP-1 za pomoc w organizacji uroczystości.

„Wspomnienia są jedynym rajem, z którego nie możemy zostać wypędzeni”

## Podwieczorek wspomnień

W sobotnie popołudnie, 28 września w auli Szkoły Podstawowej w Pielgrzymowicach spotkali się absolwenci rocznika 1938 oraz ci, którzy w roku 1952 zakończyli edukację w tejże szkole.

Powód przedsięwzięcia może wydawać się oczywisty. Chyba nie całkiem jednak, skoro nie jest przykładem corocznych, systematycznych praktyk tego typu.

- Na spotkanie z koleżankami i kolegami z klasy udawałam się w nastroju radosnego oczekiwania, ponieważ w takim gronie widzieliśmy się po raz ostatni 50 lat temu - zdradziła nam Anna Cepiel, jedna z inicjatorek spotkania. - Nie zawiodłam się. Podczas spotkania nie brakowało chwil wzruszenia i radości, kiedy przypominaliśmy sobie lata spędzone w szkole.

W roku 1952 edukację zakończyło 29 uczniów. W ciągu tego półwiecza zmarły cztery osoby. Na zjazd absolwentów stało się 19 osób. Byli i tacy, którzy musieli w tym celu przejechać kilkaset kilometrów. Właściwie nie musieli, bo w tym dniu przecież nikt niczego nie musiał. Przygotowania do zjazdu rozpoczęły się wiosną tego roku. Dzięki pomocy pani dyrektor i rodzin absolwentów udało się zebrać adresy i numery telefonów.

- Zależało nam na tym, żeby zorganizować zjazd jeszcze w tym roku, gdyż w 2002 r. obchodzimy 50. rocznicę ukończenia szkoły wyjaśnia pani Anna.

Zjazd absolwentów rozpoczął się od mszy świętej, odprawionej w miejscowym kościele w intencji absolwentów i ich zmarłych kolegów oraz nauczycieli. Po mszy odwiedzone jeszcze groby zmarłych kolegów i nauczycieli, pochowanych na

pielgrzymowickim cmentarzu.

Dzięki uprzejmości obecnego właściciela starego budynku szkoły, absolwenci mogli jeszcze raz przenieść się 50 lat

lwentów prokurator, obecnie prowadzący kancelarię adwokacką w Rybniku. Natomiast cytowana wcześniej pani Anna Cepiel przez długie lata pracowała w



wstecz, kiedy byli jej uczniami. Pod budynkiem szkoły wykonano sobie jeszcze pamiątkową fotografię. Do zdjęcia ustawiono się tak, jak w 1952 roku.

Kolejną szkolną niespodzianką czekała na absolwentów w nowym budynku podstawówki, gdzie obecność sprawdziła pani dyrektor Małgorzata Kielkowska.

Poza uczniami na zjazd do Pielgrzymowic przyjechali też nauczyciele: Alfred Gumola i Jerzy Mazgaj. Dodajmy, że niektórzy uczniowie poszli w ich ślady i też zostali pedagogami. Jest też wśród abso-

Urzędzie Gminy i była kierownikiem Urzędu Stanu Cywilnego w Pawłowicach.

O tym, że spotkanie dostarczyło jego uczestnikom niezapomnianych wrażeń, mogą świadczyć słowa, które zapisano w szkolnej kronice. „Wyrażam ogromną radość i satysfakcję z faktu uczestniczenia w imprezie w tak pięknej i gościnnej szkole. Życzę dalszego rozkwitu szkoły i ciągłej poprawy warunków pracy kadry pedagogicznej”.

Dodajmy, że inicjatorami tego wspaniałego przedsięwzięcia byli: Anna Cepiel, Leon Kroczeck, Krystian Hawelka. Do organizacji przyłączyli się jeszcze: Hele Grygieracka, Elżbieta Krypczyk.

Sabina Bartęcka



W górnym rzędzie od lewej stoją: Stefan Czyż, Jerzy Mazgaj, Alfred Gumola, Franciszek Kielkowski, Krystian Hawelka, w środkowym rzędzie: Franciszek Michalik, Jan Grygierek Anna Balas (z domu Szynlder), Leon Kroczeck, Lucja Zogalla (Kielkowska), Ryszard Kielkowski. W dolnym rzędzie: Małgorzata Kempny (Ogierman), Maria Brachaczek (Krajs), Elżbieta Krypczyk (Kocolt), Anna Cepiel (Barchańska), Ema Mazgaj (Firla), Wanda Duda (Więckowska) i Ema Duda (Trzaskalik).

### Święto Niepodległości

Zapraszamy do udziału w obchodach Święta Niepodległości, które odbędą się w niedzielę, 10 listopada.

Uroczystość rozpocznie się o godz. 16.00 mszą świętą w intencji ojczyzny w kościele pw. św. Jana Chrzciciela w Pawłowicach.

O godz. 17.00 w Gminnym Ośrodku Kultury odbędzie się uroczysta akademia i koncert Śląskiej Orkiestry Salonowej pod dyr. Szymona Bywalca.

9 października Koło Gospodyń Wiejskich w Pawłowicach obchodziło 55-lecie

## To już 55 lat!

Nie wszyscy wiedzą, ale pawłowickie Koło Gospodyń Wiejskich należy do jednych z pierwszych, które powstały w Polsce zaraz po II wojnie światowej. Warto przypomnieć, że inicjatorką założenia koła

Gminy. Dodatkowo pomieszczenie, dzielone ze Związkiem Emerytów i Rencistów, udostępniono KGW w Domu Kultury. - *Prowadzono w tym czasie m.in. akcje zaopatrzenia członkiń w pisklęta oraz*

*Kobiet", „Dnia Matki", "Dnia Babci i Dziadka" oraz na organizowanych dożynkach i zabawach. Koło pamięta też o najmłodszych mieszkańcach Pawłowic, organizując tradycyjnego „Mikołaja” - mówi Róża Zielonka, zapytana o obecną działalność KGW.*

- *Uwielbiam wszystkie wycieczki i spotkania organizowane przez KGW. Dzięki nim możemy się lepiej poznać - mówi Krystyna Koniarz, prowadząca od 2000 roku kronikę koła.*

Wszystkie te spotkania uświetnia występem zespół „Talizman”, istniejący już od 1985 roku. Zespół zaprezentował się także podczas obchodów 55-lecia KGW, które zorganizowano w Gminnym Ośrodku Kultury 9 października. Z okazji pięknego jubileuszu życzenia członkiniom KGW złożyli: prezes Wojewódzkiego Związku Kolek Rolniczych Andrzej Krawczyk, wójt gminy Damian Galusek, przewodnicząca KGW z Jarząbkowic, Golasowic, Pniówka, Pielgrzymowic, prezes Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów w Pawłowicach Mieczysław Musiała, radny Józef Orszulik oraz sołtys Tadeusz Bańczyk.

Taka rocznica to znakomita okazja nie tylko na wspomnienia i podsumowanie działalności, lecz także na wyróżnienie zasłużonych członkiń. Bukiety kwiatów najstarszym członkiniom wręczył przewodniczący Rady Gminy Franciszek



*To te panie zajmują się przygotowaniem smacznych posiłków na spotkania organizowane przez KGW*

była Emilia Konieczny. - *Początkowo do KGW należało tylko 20 pań. W tym czasie KGW zachęcało kobiety do udziału w życiu społecznym, gospodarczym i kulturalnym. W miarę upływu czasu krąg zainteresowań koła stale się poszerzał. KGW pełniły wtedy bardzo ważną funkcję społeczną. Pomagały kobietom wiejskim w wychowywaniu i opiece nad dziećmi, prowadzeniu domu i dbałości o zdrowie, ale też podejmowały się zadań z zakresu produkcji rolnej czy budzenia świadomości społecznej - mówi Stefania Maciejewska. - Początki naszego KGW były skromne. Właśnie do szycia udało się zakupić dzięki dochodom uzyskiwanym przez zespół teatralny. Mimo małej liczbie członkiń, braku lokalu, radzono sobie z trudnościami. Pani Emilia prowadziła kursy haftu, kroju i szycia. U innej członkini prowadzono kurs przetwórstwa owoców i warzyw.*

*paszę, a także rozprowadzano wśród członkiń krzewy ozdobne. Dużym powodzeniem cieszyły się organizowane wystawy kwiatowe, na których panie demonstrowały swój dorobek w tej dziedzinie - przypomina Stefania Maciejewska.*

W listopadzie 1990 roku podczas zebrania przewodniczącą koła zostaje Róża Zielonka, pełniącą tę funkcję do dziś. - *W dalszym ciągu organizujemy wycieczki*



*Toast za KGW wzniosły m.in.: (od lewej) Anna Niesłańczyk, Marta Zientek, Irena Krosny, Emilia Gryckiewicz i Elżbieta Józwiak.*

*turystyczno-krajoznawcze, umożliwiając członkiniom zwiedzenie najciekawszych i najładniejszych zakątków naszego kraju i za granicą. Wielkim powodzeniem cieszą się wśród naszych członkiń wyjazdy do operetki i teatru, a także pielgrzymki, wyjazdy na wystawy ogrodnicze i kwiatowe. Co roku spotykamy się z okazji „Dnia*

*Dziendziel. Otrzymały je: Klara Stanieccko i Pelagia Godziek. Dyplomy otrzymały także długoletnie członkinie zarządu: Waleria Czakon, Marta Pisarek, Janina Bronny, Weronika Gaża, Anna Kotas, Marta Niezgoda, Krystyna Jung i Rozalia Śmieja i Róża Zielonka*

Sabina Bartecka

W Pawłowicach powstała restauracja

## Koniczynka otwarta

Jeszcze niedawno odbywały się tam dyskoteki. Dziś po dawnym wystroju nie ma nawet śladu. Jest za to eleganckie wnętrze z kryształowymi żyrandolami, zielono-żółtymi ciekawie drapowanymi zasłonkami i koniczynką na suficie. Całość skąpano w zieleni, przetykanej gdzieś kolorem żółtym i pomarańczowym.

Za zmianę wystroju lokalu odpowiedzialne są dwie panie: Irena Stompor i Beata Górnica.

Przez ponad 7 lat prowadziły „Zajazd Górniośląski” przy dwupasmówce. Zdecydowały się jednak złożyć wypowiedzenie dzierżawy i wykupić na własność lokal przy ul. Zjednoczenia. - *Miejsce trochę na uboczu, ale nasze. Liczymy jednak, że klientom przypadnie do gustu i będą nas odwiedzać. Postanowiliśmy nie zmieniać nazwy lokalu. W Pawłowicach zawsze była przecież „Koniczynka” i nazwa ta jest mieszkańcom znana* - mówi pani Beata.

Dla osób, którym smakowała kuchnia w „Zajeździe Górniośląskim”, mamy dobrą wiadomość - w „Koniczynie” jest ta sama kucharka. Nowością w menu jest warkocz, czyli zapieczone z boczkiem trzy rodzaje mięsa: schab, drób i polędwica.

Prace remontowe rozpoczęły latem



ubiegłego roku. Efekt możemy podziwiać już od połowy października. - *Równocześnie mogą się odbywać tutaj dwie imprezy. Restaurację podzieliłyśmy na część większą i mniejszą. Każda ma osobne wejście, parking i toalety* - dodaje pani Irena. - *Jesteśmy w stanie zorganizować wesele nawet na 140 osób.*

Właścicielki restauracji mają swoje

plany na jej dalszy rozwój. - *W ciągu kilku kolejnych lat chcemy zagospodarować piętro restauracji z przeznaczeniem na pokoje hotelowe. Myślimy o dziesięciu pokojach, sali bankietowej i apartamencie dla nowożeńców.*

Restauracja czynna jest codziennie od godz. 10 do 22.

Sabina Bartecka

## Pamiętka po wyborach

Spośród wielu kolorowych ulotek ze zdjęciami uśmiechniętych, a zarazem zatroskanych o swoją przyszłość kandydatów na radnych, została mi jedna pamiętka szczególna.

Dlaczego szczególna? Ponieważ, mimo tego że jest ponura i roztacza przede mną katastroficzne wizje, miała za zadanie odwrócić bieg historii pawłowickiego samorządu.

Zadaję sobie pytanie, kto jest autorem tego tekstu, kto ma takie wiadomości, i w końcu, kto gościł przed bramą mojego domu w nocy z piątku na sobotę? Nie znam nazwiska ani imienia tej osoby, ale z pewnością był to ktoś, kto czuje się bardzo zawiedziony tym, że on sam nie mógł kandydować na urząd wójta. Niestety kandydat musiał być zgłoszony przez komitet wyborczy, którąś z partii politycznych lub organizację społeczną - a na niego nikt nie postawi!

Osoba ta podnosi swój toporek na zasady demokracji, ponieważ to radni wybrani w demokratycznych wyborach

przez mieszkańców gminy zasiadają w komisji przetargowej, komisji rewizyjnej i uchwalają budżet.

Ponadto nowa ordynacja wyborcza zakłada, że wójtów, burmistrzów i prezydentów miast wybierają wyborcy w głosowaniu bezpośrednim. Autor ulotki podnosi siekiere i mówi: „Nie”! Niech radni wybiorą wójta a wy głosujcie na „nie” i problem będzie z głowy.

Już na samym początku przyznaje zresztą, że o dobrych dokonaniach samorządu w ostatniej kadencji było o czym pisać przez 4 lata co 2 tygodnie na 12 stronach „Racji Gminnych”, natomiast kłamstwa, które nazywa „tym, co wstydlive” zamieścił na 2 stronach A4 i jak sam podkreśla w formie zapytań.

W tym kontekście zdziwiony jestem tylko słowami uznania dla gazety „Racje Gminne”, której jestem stałym czytelnikiem.

Wyborca na „tak”  
imię i nazwisko do wiadomości redakcji

## Zostań mistrzem ortografii!

Piszesz bez błędów ortograficznych. Chciałbyś sprawdzić swoją znajomość reguł ortografii? Mamy coś dla ciebie. Weź udział w „I Gminnym Dyktandzie o Tytuł Mistrza Ortografii” zorganizowanym przez Gminny Ośrodek Kultury w Pawłowicach.

W konkursie, który odbędzie się 16 listopada w Domu Kultury w Pawłowicach Osiedlu o godz. 15.00, mogą wziąć udział dorośli, młodzież oraz dzieci od lat 10.

Wystarczy zgłosić się w Domu Kultury telefonicznie (47 21 036) lub osobiście do 13 listopada.

### III Otwarty

#### Maraton Szachowy

w grze błyskawicznej o puchar przewodniczącego Rady Gminy Pawłowice  
Termin: 16 listopada od godz. 20.00 do 17 listopada do godz. 8.00, Dom Kultury w Pawłowicach - Osiedlu  
Organizatorzy: Urząd Gminy Pawłowice, Dom Kultury w Pawłowicach Osiedlu, GKS Pniówek „74”

Informacji o turnieju udziela: Marek Kobiela, nr tel. 47-22-350.



## Nagrody w konkursie „Zielonym do góry” rozdane Najpiękniejsze na osiedlu

Pisaliśmy już o konkursie na najpiękniejszy ogródek przydomowy i najbardziej estetyczną zagrodę wiejską w naszej gminie. Pora na ocenę ogródków na pawłowickim osiedlu.

Już od kilku lat Górnicza Spółdzielnia Budownictwa Mieszkaniowego im. Stanisława Szaszca organizuje konkurs „Zielonym do góry”. Ocenie komisji, w skład której weszli członkowie: Komisji Społeczno-Wychowawczej, Rady Osiedla i Rady Osiedlowej Samorządu Mieszkańców, podlegały wszystkie tereny zielone na osiedlu. Komisja odwiedziła trzykrotnie 360 ogródków, jakie znajdują się na osiedlu. Dzięki temu żaden ogródek nie został pominięty. Odstępy kilkutygodniowe pomiędzy kolejnymi odwiedzinami, pozwoliły na obserwację zmian ich wyglądu w zależności od pory roku. Natomiast dzięki rozmowom z mieszkańcami, udało się dowiedzieć, kto rzeczywiście zajmuje się jego utrzymaniem i pielęgnacją.

*- Przez te kilka lat, od kiedy organizujemy konkurs „Zielonym do góry”, nasze osiedle wypiękniało - mówi pełnomocnik zarządu spółdzielni, a zarazem inicjatorka konkursu Anna Mirek. - Duża w tym zasługa mieszkańców, którzy dokładają wiele starań, aby zagospodarować i ukwiecić teren przy bloku, w którym mieszkają. I chociaż z roku na rok powiększa się grono zainteresowanych wzięciem udziału w konkursie, to pewne nazwiska stale obecne są na liście nagrodzonych. Są osoby, które naprawdę kochają zieleni.*

Mieszkańców dbających o estetykę osiedla, sądząc po liście nagrodzonych, jest sporo. Nagrody w postaci bonów towarowych powędrowały bowiem aż do 150 osób. W uroczystym spotkaniu, które odbyło się 17 października, poza nagrodzonymi udział wzięli: wójt Damian Galusek, prezes spółdzielni Zbigniew Sosinka, a także przedstawiciele rady nadzorczej spółdzielni, Rady Osiedla, Komisji Społeczno-Wychowawczej, Rady Osiedlowej Samorządu Mieszkańców.

Pani Anna Mirek w podziękowaniu za dotychczasową współpracę wręczyła wójtowi gminy panoramę osiedla.

Natomiast dyrektor Wojewódzkiego Ośrodka Ruchu Drogowego Piotr Weisło poinformował zebranych o planach budowy miasteczka ruchu drogowego na terenie

osiedla.

### A oto i tradycyjnie bardzo długa lista nagrodzonych:

Urszula Bodzek, Eugeniusz Switała, Maria Michalik, Zbigniew Cisoń, Teresa Komajda, Krystyna Czerwińska, Janina Skura, Elżbieta Drańska, Eugenia Budny, Zofia Masny, Krystyna Gaska, Mirosława Kosut, Elżbieta Węgielnik, Małgorzata Zogata, Genowefa Juraszczyk, Teresa Pietrzak, Zofia Jędrysiak, Maria Cegielska, Wiesława Marcinków, Bogumiła Pośpiech, Iwona Turewicz, Maria Suchołbiak, Bronisław Tatarynowicz, Dorota Polak, Grażyna Załóg, Jolanta Pokojka, Mirosława Sajek, Mariola Wrona, Kata-



Mieszkańcy bloku przy ulicy LWP I co roku trafiają na listę nagrodzonych

ryzna Kotańska, Krystyna Boruszkowska, Elżbieta Kamińska, Jolanta Grela, Jolanta Musioł, Witold Waleszczyński, Danuta Friske, Małgorzata Śliwa, Szczepan Martynowski, Małgorzata Popowska;

Dawid Bykowski, Aldona Omozik, Iwona Paszyńska, Robert Kapustka, Piotr Kornacki, Elżbieta Kluczyk, Zofia Stopka, Krystyna Rutkowska, Karina Maskiewicz, Joanna Janoszka, Halina Szwarnowska, Ewa Janik, Elżbieta Gajewska, Halina Mamoń, Mirosława Gałuszka, Teresa Dzida, Małgorzata Hibner, Danuta Buczyńska, Danuta Lach, Anna Rączka, Marek Wiśniewski, Ewa Semkło, Krystyna Machola, Danuta Pawelec, Róża Bojdo, Elżbieta Worek, Małgorzata Sachs, Ewa Koszyk;

Halina Błońska, Katarzyna Czech, Agata Młyńczyk, Józef Kubera, Lidia Dziendziel, Andrzej Wąchała, Janina

Kawecka, Renata Stelmaszczyk, Anna Ukleja, Bogusława Pietrek, Dariusz Goszcz, Elżbieta Paszenda, Małgorzata Wojciechowska, Alicja Łoś, Mariola Klimek, Halina Tomaszewicz, Maria Słomka, Halina Stamm, Małgorzata Dudek, Grażyna Makuch, Renata Dudek, Marek Trzciniński, Urszula Masny, Katarzyna Rudnicka, Teresa Kobiela, Bernadeta Lubka, Grażyna Zarzycka, Barbara Brzezińska, Maria Kulesza, Jolanta Wieleba, Elfryda Welchar, Danuta Rus, Jolanta Kopczyńska, Anita Witek;

Alina Jurczyk, Alina Paszewska, Łucja Makuła, Grażyna Parceja, Zofia Rusin, Janina Banaszek, Małgorzata Drab, Jolanta

Poloczek, Grażyna Pannicz, Janina Lukasek, Teresa Tuszyńska, Elżbieta Sychalska, Małgorzata Sadzewiczny, Janina Filipowska, Bożena Macharzyńska, Anna Kloc, Danuta Białek, Jadwiga Królik, Halina Wiśniewska, Tadeusz Wróbel, Irena Stachowska, Wioletta Desecka, Agata Tomczak, Helena Baranowska, Janina Pawińska, Róża Jastrzębska, Elżbieta Józwiak, Zdzisław Le-

ciński, Robert Gubała, Wanda Stanaszek, Maria Organ, Iwona Studnicka.

To nie jedyny konkurs. Swoje wyobrażenia na temat „Mojego osiedla” można było przedstawić w postaci fotografii lub obrazu. W konkursie fotograficznym wygrało zdjęcie Mariusza Pyśka. Najlepszą pracę plastyczną wykonała 6-letnia Weronika Bejm. Drugie miejsce zajęła 14-letnia Marzena Rus, przed starszą o rok Marysią Kawecką.

Wyróżnienia trafiły do: Eweliny Grześlak, Klaudii Penkala i Pauliny Setwin.

Konkursy te zorganizowano po raz pierwszy. Kolejna edycja zostanie ogłoszona za 3 lata. Dlaczego dopiero wtedy? Otóż osiedle już od przyszłego roku będzie malowane. Na zdjęciach i obrazach osiedle pojawi się już w nowej niebiesko-zielonej szacie.

Sabina Bartecka

Czasami zawodnicy musieli zarzucić „górala” na plecy

## Typowa "przelajówka"

W „Gminnym Przelajowym Wyścigu Rowerowym”, który odbył się 19 października w Krzyżowicach, wzięło udział prawie 30 osób.

- Trasa, którą mieli do pokonania zawodnicy, nie była łatwa. Prowadziła tylko w niewielkim fragmencie po drodze asfaltowej. Resztę stanowiły drogi polne, a nawet pole orne - mówi Bożena Wróbel, inspektor ds. sportu i kultury fizycznej przy Urzędzie Gminy w Pawłowicach. - Wymagała na pewno od ścigających przygotowania i dobrej kondycji. Zwłaszcza, że w tym dniu było wyjątkowo zimno.

Najszybciej zakończył się wyścig najmłodszych kolarzy, gdyż mieli oni do pokonania tylko 4 kilometry. Wśród najmłodszych przelajowców, w kategorii do lat 17 najlepszy okazał się Marcin Woźnica, przed Kamilem Myśliwiecem i Arturem Maziarzem. Przeprowadzono także wyścig dziewcząt do lat 16, w którym zwyciężyła Patrycja Fizia. Drugi czas osiągnęła Ewelina Olbrich.

W kategorii od 17 do 19 lat z rowerowymi przelajami najlepiej poradził sobie Marcin Wróbel. Uczestnicy tej kategorii mieli do pokonania dystans o długości 8 kilometrów. Marcin wyprzedził Adama Cyrułki i Marcina Kolonko.

Jednak najwięcej (12 km) przejechali kolarze w wieku powyżej 19 lat. - To była taka typowa przelajówka. Nie brakowało więc błota. Trasa była kręta i śliska, ale raczej, poza dwoma wzniesieniami, łagodna. Dodatkowo jazdę utrudniał silny wiatr - tak o trasie mówił Norbert Mosioł z Pawłowic Osiedla, najlepszy zawodnik tej kategorii. - Po pierwszym okrążeniu razem z trójką innych kolarzy wyprzedziliśmy pozostałych zawodników. Na drugim

okrążeniu pozostało nas dwóch. Wiem, że ten drugi zawodnik jeździ w klubie, dlatego spróbowałem go wyprzedzić już kilometr przed metą. Zdziwiłem się, że został w tyle.

Urzędu Gminy Pawłowice. Organizatorzy już zapowiadają, że zawody będą kontynuowane. - Najprawdopodobniej zorganizujemy je jednak trochę wcześniej. W



Do mety bez problemów dojechałem jako pierwszy, wyprzedzając o 150 metrów kolejnego zawodnika.

Norbert dobrą kondycję fizyczną zawdzięcza, jak sam przyznaje, przede wszystkim jeździe na kolarce. - Razem z grupą znajomych organizujemy sobie wycieczki rowerowe w góry. Sportu tego nie traktujemy jednak wyczynowo. Jeździmy dla relaksu i zdrowia - dodaje.

Jako drugi na metę dojechał Piotr Ryś, przed Michałem Ogiermanem i Piotrem Gajdzikiem.

Wyścig udało się zorganizować dzięki staraniom działaczy LKS Krzyżowice i

październiku bywa już zimno, o czym mogliśmy się dziś przekonać - dodaje pani Bożena Wróbel.

Sabina Bartecka

### Podziękowanie

Organizatorzy „Gminnego Przelajowego Wyścigu Rowerowego” dziękują policji i Ochotniczej Straży Pożarnej w Krzyżowicach (zwłaszcza Arkadiuszowi Kielkowskiemu i Tomaszowi Wojciechowskiemu) za pomoc w ich przeprowadzeniu.

### ZĘBY NA KREDYT 0 %

#### Gabinet Stomatologiczny

Pawłowice, ul. Krucza 12 w Przychodni przy KWK „Pniówek”

Oferuje wszelkie usługi stomatologiczne na kredyt 0 %:

- mosty i korony porcelanowe,
- protezy: zatraskowe, porcelanowe, szkieletowe, ivoclarskie, natychmiastowe,
- narkoza
- i inne.

Informacja i rejestracja pod nr tel.: 7562-598

Dr Zaghera Laila 0606454013

Dr Sinjab Aiman 0606453659

Kupon nr 3

Kupon nr 3

Podpisane koperty z trzema kuponami należy składać w bibliotekach publicznych naszej gminy do 15 listopada

Kupon nr 3

Kupon nr 3



## Runda jesienna Gminnej Ligi Piłki Nożnej Amatorów zakończona

## Autonaprawa prowadzi

Zdecydowanym zwycięzcą rundy jesiennej okazała się Autonaprawa. Drużyna ta nie przegrała żadnego meczu, a dwa razy zremisowała (z AZS Osiedle Argentyna i KRS TKKF „Rozwój”).

## Wyniki wszystkich spotkań:

(7 września) KRS TKKF „Rozwój” I - KRS TKKF „Rozwój” II 3:2, Fc Team - Autonaprawa 1:3, AZS Osiedle Argentyna - Jo-Mar Stawowa 8:1

(14 września) Autonaprawa - AZS Osiedle Argentyna 1:1, Jo-Mar Stawowa - Fc Team 1:3, Zbabołęcy - KRS TKKF „Rozwój” II 1:4.

(21 września) KRS TKKF „Rozwój” I - Autonaprawa 1:2, AZS Osiedle Argentyna - Fc Team 2:1, KRS TKKF „Rozwój” II - Zbabołęcy 1:3

(28 września) Fc Team - KRS TKKF „Rozwój” II 0:1, Autonaprawa - Jo-Mar Stawowa 3:1, Zbabołęcy - AZS Osiedle Argentyna 1:0

(5 października) KRS TKKF „Rozwój” I - AZS Osiedle Argentyna 0:7, KRS TKKF „Rozwój” II - Autonaprawa 1:1, Jo-Mar Stawowa - Zbabołęcy 3:6

(19 października) Fc Team - KRS TKKF „Rozwój” I 3:2, Jo-Mar Stawowa - KRS TKKF „Rozwój” II 1:3, Autonaprawa - Zbabołęcy 2:0

(26 października) KRS TKKF „Rozwój” I - Jo-Mar Stawowa 1:2, AZS Osiedle Argentyna - KRS TKKF „Rozwój” II 2:1, Fc Team - Zbabołęcy 1:1

## Tabela:

AUTONAPRAWA	6	14	12:5
AZS OSIEDLE ARGENTYNA	6	13	20:5
ZBABOLEŃCY	6	10	12:11
KRS TKKF II	6	7	9:10
FC TEAM	6	7	9:10
KRS TKKF I	6	6	11:17
JO-MAR STAWOWA	6	3	9:24

Po pięciu kolejkach w rankingu króla strzelców z wynikiem 7 bramek prowadzą Tomasz Maksylewicz i Szymon Petlakowski z drużyny AZS Osiedle Argentyna. O jedną bramkę mniej strzelił Stanisław Tokarz (Jo-Mar Stawowa). Leszek Kwieczkowski (Fc Team) i Michał Bieniarz (TKKF II) do bramki trafili 5 razy. Paweł Świder i Michał Hyziewicz z drużyny (Zbabołęcy) czterokrotnie pokonali bramkarza. Trzy razy piłkę w bramce umieścili: Marcin Ossowski (AZS), Aleksander Kielkowski, Adam Stuchlik (Autonaprawa), Andrzej Rochna (TKKF I).

W ciągu tych pięciu kolejek piłkarze nie tylko strzelali do bramek. Posypały się czerwone i żółte kartki. Czerwone kartki otrzymało dwóch zawodników. Trzy żółte ma na swoim koncie tylko jeden piłkarz. Za to dwoma może się „pochwalić” trzech uczestników ligi, a jedną aż dziewięciu. - *Czerwone kartki poskutkowały. Skończyły się przekleństwa i niesportowe zachowanie, w którym cechowali zwłaszcza zawodnicy bardziej doświadczeni* - powiedział nam Piotr Drobek.

Gminna Liga Piłki Nożnej Amatorów wzbudzała wiele emocji. - *Niektórzy, co było widać na boisku, chcieli wygrać za wszelką cenę. Większość jednak świetnie się bawiła* - powiedział sędzia Janusz Wołoszyn. - *Zawodnicy nie schodzili z boiska nawet, kiedy padał deszcz czy grad.*

- *Podoba mi się postawa drużyny Jo-Mar. Wcześniej nikt o nich nie słyszał. A teraz z meczu na mecz są coraz lepsi. Widać, że mecze dają im dużo radości a oni świetnie się bawią* - zdradził nam jeden z kibiców.

Zmagania piłkarzy obserwowała spora grupka kibiców. Niektórzy, jak Marcin Bochniak i Janusz Broła, nie opuścili żadnej kolejki. Marcin kibicował TKKF I, a Janusz trzymał kciuki za Argentynę. - *Tam grają nasi koledzy* - odpowiadają zapytani o przyczynę takiego wyboru.

26 października odbyła się ostanía kolejka rundy jesiennej. Po przerwie zimowej, 10 maja piłkarze wrócą jednak na murawę boiska. To nie koniec piłkarskich spotkań. Organizatorzy zapowiadają, że w lipcu i sierpniu odbędzie się puchar ligi. A jeżeli spotka się on z dużym zainteresowaniem, to powstanie druga liga.

SB

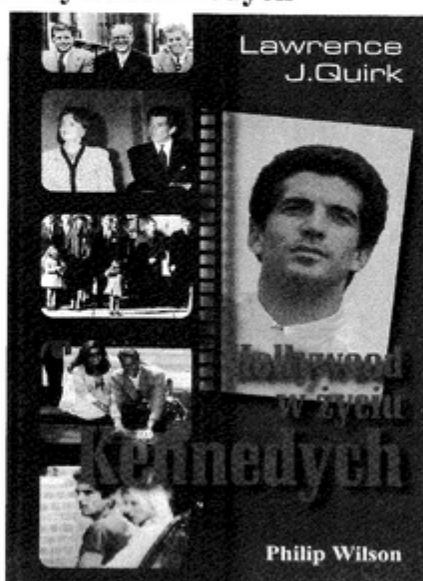
## Gminna Biblioteka Publiczna

## w Pawłowicach poleca:

## Lawrence J. Quirk „Hollywood w życiu Kennedych”

Książka ta opowiada o prywatnym życiu rodziny Kennedych, które w dużym stopniu związane jest z Hollywood. Zdaniem autora książki, rodzina ta odgrywa przed światem wielką, ogarniającą wszystkie dziedziny życia, operę mydlaną. Głośne romanse, zabójstwa, problemy narkotykowe, zdrady małżeńskie, katastrofy, przypadki nagłej śmierci i wszystkie inne przejawy niedoskonałości natury ludzkiej sprawiły, że historia rodu Kennedych stała się najpopularniejszym spektaklem świata. Mówi się o nich, że są najsłynniejszą, ale i najbardziej doświadczoną przez los rodziną Ameryki. Kolejna tragedia, przedwczesna śmierć nadziei rodu i „następcy tronu” Johna F. Kennedy’ego juniora, jest jakby potwierdzeniem wiszącego nad klanem fatum.

Przeczytaj koniecznie



„Nie umiera ten, kto trwa w pamięci i naszych sercach”

## Odeszli...

- śp. Zbigniew Drozd  
z Pawłowic, lat 68
- śp. Lucja Ogierman  
z Pielgrzymowic, lat 67
- śp. Renata Wiśniewska  
z Pawłowic, lat 23
- śp. Alojzy Sobik  
z Jarząbkowic, lat 65
- śp. Leon Gałuszka  
z Pawłowic, lat 75
- śp. Franciszek Zbanuszek  
z Krzyżowic, lat 80
- śp. Anna Waliczek  
z Warszowic, lat 89
- śp. Weronika Szeremet  
z Warszowic, lat 85
- śp. Janina Kielkowska  
z Golasowic, lat 68
- RiP

# Pierwszoklasiści z Golasowic



W górnym rzędzie (od lewej) stoją: dyr. SP Golasowice Bożena Struzik, Jan Bandura, Paweł Johna, Mateusz Sikora, Bartosz Pogorzelski, Łukasz Wróbel, Adam Budzik, Jakub Linde i wychowawczyni Katarzyna Niedziela. W dolnym rzędzie siedzą: Gabriela Stokłosa, Aldona Gamża, Karina Filip, Alicja Gryckiewicz, Marta Polnik, Ewelina Ogierman, Aleksandra Pękał, Dorota Momot, Justyna Głowala, Ewelina Szatkowska



Ten sympatyczny chłopak to Robert Wójcik z Pawłowic



5 października sakramentalne "tak" powiedzieli sobie Beata Matuszyńska z Jarząbkowic i Wojciech Szewczyk z Jastrzębia Zdroju

Wydawnictwo Gminnego Ośrodka Kultury w Pawłowicach - Redaktor Sabina Bartecka  
 Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Nie zamawianych materiałów redakcja nie zwraca.  
 Zastrzega też sobie prawo do skrótów i opracowania redakcyjnego dostarczonych tekstów.  
 Adres redakcji: 43-250 Pawłowice, ul. Zjednoczenia 67; tel. 47-22-570, www.gokpawlowice.hg.pl  
 Skład i druk: INFOPAKT Rybnik, tel. 423-85-90, 423-85-51, biuro@infopakt.pl

**RACJE**  
 GMINNE